

PLAN MENSUEL / MONTHLY PLANNER

Septembre/ September 2011

9 days/jours

SUNDAY/ DIMANCHE	MONDAY/ LUNDI	TUESDAY/ MARDI	WEDNESDAY/ MERCREDI	THURSDAY/ JEUDI	FRIDAY/ VENDREDI	SATURDAY/ SAMEDI
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Activities / Activités

Sep 1-14 : Remedial Sessions / Sessions

Sep 12 : Colloque SGEC

Sep 15: First school day GR9 and GR12 / Début des cours pour les classes de 3^{ème} et terminales

Sep 16: General Assembly at 1:30 p.m. / Assemblée Générale à 1h :30

Sep 20: First school day NR – GR11 / Début des cours pour les classes de PS-1^{ère}

Sep 30: Introductory parent-teacher conference / Elementary, Intermediate and Secondary Cycles.

Sep 30: Intervention professeurs – parents - Cycle Lycée et Cycle Collège

PLAN MENSUEL / MONTHLY PLANNER

Octobre/ October 2011

21days/jours

SUNDAY/ DIMANCHE	MONDAY/ LUNDI	TUESDAY/ MARDI	WEDNESDAY/ MERCREDI	THURSDAY/ JEUDI	FRIDAY/ VENDREDI	SATURDAY/ SAMEDI
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Activities / Activités

Oct 4-5: Intervention professeurs – parents – École primaire

Oct 8: Visit of new candidates' parents /Visite des nouvelles familles

Oct 10: First school day for the technical school / Début des cours à l'École technique

Oct 10: Beginning of music classes / Début des cours à l'Odéon de Musique

Oct 15: Visit of new candidates' parents /Visite des nouvelles familles

Oct 31: First Monthly test for GR9/Contrôle 1 –3^{ème}

PLAN MENSUEL / MONTHLY PLANNER

Novembre/ November 2011

19 days/jours

SUNDAY/ DIMANCHE	MONDAY/ LUNDI	TUESDAY/ MARDI	WEDNESDAY/ MERCREDI	THURSDAY/ JEUDI	FRIDAY/ VENDREDI	SATURDAY/ SAMEDI
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Activities / Activités

Nov 1: All Saints Day – Toussaint

Nov 2-8: First Monthly test for Secondary Cycle /Contrôle 1 – Cycle Lycée

Nov 3: First Monthly test for GR9/Contrôle 1 – Cycle Lycée et 3^{ème}

Nov4: Sports activities start / Début des activités sportives parascolaires

Nov 7: Adha *

Nov 22: Independence Day / Jour de l'indépendance

*To be set up later/ Date à préciser

PLAN MENSUEL / MONTHLY PLANNER

Décembre/ December 2011

15 days/jours

SUNDAY/ DIMANCHE	MONDAY/ LUNDI	TUESDAY/ MARDI	WEDNESDAY/ MERCREDI	THURSDAY/ JEUDI	FRIDAY/ VENDREDI	SATURDAY/ SAMEDI
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Activities / Activités

Dec 5 : Achoura *

Dec 15-22: Christmas Exam – Elementary and Intermediate / Examen 1 –Cycle Collège et École primaire

Dec 16-22: Christmas Exam – secondary Cycle / Examen 1 - Cycle Lycée

Dec 16: Christmas Concert / Concert de Noël

Dec 17 : Spiritual Retreat / Retraite Spirituelle

Dec 23 -31 : Christmas vacation / Vacances de Noël

- ISA Ceremony (UNESCO) *

الجمعة ١٦ ك١ : مساءً بدء تساعية الميلاد ولغاية ٢٣ ك١

السبت ٢٤ ك١ : قداس منتصف الليل

الأحد ٢٥ ك١ : ٩.٠٠ صباحاً قداس العيد

*To be set up later/ Date à préciser

PLAN MENSUEL / MONTHLY PLANNER

Janvier/ January 2012

19 days/jours

SUNDAY/ DIMANCHE	MONDAY/ LUNDI	TUESDAY/ MARDI	WEDNESDAY/ MERCREDI	THURSDAY/ JEUDI	FRIDAY/ VENDREDI	SATURDAY/ SAMEDI
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Activities / Activités

Jan 3: Courses resume/Reprise des cours.

Jan 6: Epiphany - Armenian Christmas /Epiphanie - Noël Arménien

Jan 17: St Anthony's Day / St Antoine

Jan 22: Alumni meeting / Rencontre du Comité des anciens

Jan 30 : Music school exam 1 / Examen 1 à l'Odéon de Musique

PLAN MENSUEL / MONTHLY PLANNER

Février/ February 2012

19 days/jours

SUNDAY/ DIMANCHE	MONDAY/ LUNDI	TUESDAY/ MARDI	WEDNESDAY/ MERCREDI	THURSDAY/ JEUDI	FRIDAY/ VENDREDI	SATURDAY/ SAMEDI
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29			

Activities / Activités

Feb / Fév 3: Mawled Al Rassul *

Feb / Fév 9: St Maroun's Day / St Maron

Feb / Fév 13-17: 2nd monthly test for Secondary Cycle / Contrôle 2 - Cycle Lycée

Feb / Fév 20-22: 2nd monthly test for GR9 / Contrôle 2 - 3^{ème}

*To be set up later/ Date à préciser

PLAN MENSUEL / MONTHLY PLANNER

Mars/ March 2012

21 days/jours

SUNDAY/ DIMANCHE	MONDAY/ LUNDI	TUESDAY/ MARDI	WEDNESDAY/ MERCREDI	THURSDAY/ JEUDI	FRIDAY/ VENDREDI	SATURDAY/ SAMEDI
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Activities / Activités

Mar 9: Teachers' Day – Fête du professeur

Mar 20: Fête des Mères à l'École Primaire

Mar 21: Mothers' Day Event – Événement pour la Fête des Mères

Mar 29: Easter Exam – Secondary Cycle / Examen 2 – Cycle Lycée

Mar 28-30: Easter Exam – Intermediate Cycle / Examen 2 – Cycle Collège

Mar 29-30: Easter Exam – Elementary Cycle / Examen 2 – École Primaire

PLAN MENSUEL / MONTHLY PLANNER

Avril/ April 2012

13 days/jours

SUNDAY/ DIMANCHE	MONDAY/ LUNDI	TUESDAY/ MARDI	WEDNESDAY/ MERCREDI	THURSDAY/ JEUDI	FRIDAY/ VENDREDI	SATURDAY/ SAMEDI
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Activities / Activités

April / Avril 2-4: Easter Exam – Secondary Cycle / Examen 2 – Cycle Lycée

April / Avril 3: Easter Exam – Intermediate Cycle / Examen 2 – Cycle Collège

April / Avril 5-16: Easter Vacation / Vacances de Pâques

April/ Avril 17: Classes Resume/ Reprise des cours

أحد الشعانين ١ نيسان ٢٠١٢ : ١٠.٣٠ صباحاً قداس احتفالي مع رتبة زياح الشعانين

٦.٣٠ مساءً: صلاة المساء وزيح الصليب

خميس الأسرار ٥ نيسان ٢٠١٢ : ٥.٠٠ بعد الظهر رتبة الغسل

٨.٠٠ مساءً سهرة في بستان الزيتون

الجمعة العظيمة ٦ نيسان ٢٠١٢ : ١٠.٣٠ رتبة دفن المسيح

٦.٣٠ مساءً صلاة المساء وطلبة الآلام

السبت ٧ نيسان ٢٠١٢ : ١١.٣٠ صلاة الغفران – سبت النور

٦.٣٠ صلاة المساء وطلبة القيامة

١٢.٠٠ منتصف الليل رتبة السلام و قداس العيد

الأحد ٨ نيسان ٢٠١٢ : ٩.٠٠ صباحاً عيد القيامة المجيدة (لدى الطوائف الكاثوليكية)

الإثنين ٩ نيسان ٢٠١٢ : ٩.٠٠ صباحاً قداس عيد تهنئة العذراء

الأحد ١٥ نيسان ٢٠١٢ : ٩.٠٠ صباحاً عيد القيامة المجيدة (لدى الطوائف الأرثوذكسية)

الثلاثاء ١٧ نيسان ٢٠١٢ : دخول التلامذة واستئناف الفصل الثالث

PLAN MENSUEL / MONTHLY PLANNER

Mai/ May 2012

22 days/jours

SUNDAY/ DIMANCHE	MONDAY/ LUNDI	TUESDAY/ MARDI	WEDNESDAY/ MERCREDI	THURSDAY/ JEUDI	FRIDAY/ VENDREDI	SATURDAY/ SAMEDI
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

Activities / Activités

May / Mai 1: Labor Day / Fête du travail

May / Mai11: Graduation Ceremony - Gr.12 / Cérémonie de remise de diplômes – Classes terminales

May / Mai16 : Exhibition of the Technical School / Exposition d'art de l'École technique

May / Mai 21-25 : Final Exam –Gr 9 &Gr12 / Examens de fin d'année -3^{ème} et terminales

May / Mai28 : Music School exam 2/ Examen 2 à l'Odéon de Musique

- Macro Project Exhibition / Exposition du projet annuel*

*To be set up later/ Date à préciser

PLAN MENSUEL / MONTHLY PLANNER

Juin/ June 2012

16 days/jours

SUNDAY/ DIMANCHE	MONDAY/ LUNDI	TUESDAY/ MARDI	WEDNESDAY/ MERCREDI	THURSDAY/ JEUDI	FRIDAY/ VENDREDI	SATURDAY/ SAMEDI
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Activities / Activités

June / Juin 14-20 : Final Exam Elementary Cycle / Examens de fin d'année - École Primaire

June/ Juin 15-21 : Final Exam Intermediate Cycle / Examens de fin d'année - Cycle Collège

June/ Juin 14- 20 : Final Exam Secondary Cycle Gr11, Gr10 / Examens de fin d'année - 2^{nde}, 1^{ère}

June/ Juin 18-22: School ends / Fin de l'année scolaire 2011-2012

- Day care Graduation / Cérémonie de promotion à la garderie *
- Sports Celebrations / Fête Sportive *

JUILLET / JULY 2012

July / Juillet 5 : Summer camp starts / Début de l'Académie Centrale

July/ Juillet 3-4-5: Distribution of the report cards / Distribution des bulletins

*To be set up later/ Date à préciser